



CAS S.R.L. SpA Roma-10

Repeat printout

218342

Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

<b>Delivery note</b>	
No.: 83096031 / ExtNo:	
Date: 10.10.2018	
Page: 1 of 1 Pages	Contact:
Telephone:	Mitsi Tarcea
40374335026	Teletaxi
Customer no.: 499151	Vendor no./Index: 91022768

Plant: 100      Unloading point: 14248

Invoice to:  
Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

Sold to:  
Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

180 205557  
5008671354

Planned goods issue date: 10.10.2018

Your order no.: 550003571901  
Our order no.: 30052444

Transport Details:	Terms of sale (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dun & Bradstreet No.: 665475527
--------------------	--	------------------------------------

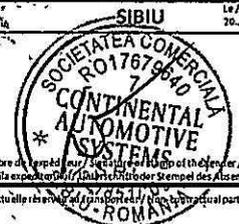
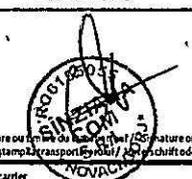
Your article code	Our article code	P. Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		Q U	Unit	Unit
2500080900	A2C7376891000		1386	3.355.700	0.000
	TCU DCT DCT250_2 type E		ST	KG	
	Country of origin: RO				
TBA-501559	986000000200		22	143.600	0.000
	pallet ESD RE Getrag PP		ST	KG	
TBA-501558	986000000300		22	44.000	0.000
	cover ESD RE Getrag PP D		ST	KG	
TBA-501557	986000000100		193	910.800	0.000
	tray ESD Getrag DKG		ST	KG	
	<b>Total</b>		<b>22</b>	<b>4.500.100</b>	<b>0.000</b>
				KG	

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1386  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità imballi: 22  
Conformità alle schede d'imballaggio:   NO  
Data controllo: 17/10/18  
Firma: *Chipp*

18008855



3. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) <b>CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL</b> <b>Str. Salzburg 8</b> <b>550018 SIBIU</b> <b>ROMANIA</b>		6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) <b>Auto: GI 18 LUX/ GI 37 LUX</b>	
4. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) <b>Getrag S.p.A</b> <b>Via dei Ciclamini 4</b> <b>70026 Modugno Bari</b> <b>ITALY</b>		7. Transportateurs successifs / Successive carriers Nom / Name Adresse / Address Pays / Country Date of acceptance Date of Acceptance Date 	
8. Lieu de chargement de la marchandise / Place of loading the goods Lieu / Place Pays / Country Date Heure de départ / Time of departure <b>550018 SIBIU</b> <b>ROMANIA</b> <b>10.10.2018</b>		9. Réserves et observations du transporteur (sur tout ce qui ne relève pas de la marchandise) Carrier's reservations and observations on matters not relating to the goods	
10. Lieu de déchargement de la marchandise / Place of unloading the goods Lieu / Place Pays / Country Heure de couverture du dépôt / Warehouse opening hours <b>70026 Modugno Bari</b> <b>Italy</b> <b>Plant: 100</b> <b>Unloading point: 14248</b>		12. Documents remis au transporteur par l'expéditeur / Documents handed to the carrier by the sender <b>Delivery note: 83096031</b>	
11. Nature et contenu de la marchandise / Nature and content of the goods 11.1. Nature et contenu de la marchandise / Nature and content of the goods 11.2. Nombre de colis / Number of packages 11.3. Mode d'emballage / Method of packing 11.4. Nature de la marchandise / Nature of the goods <b>Pe 22 paleți, în 198 tavite plastic; 22 capace plastic;</b> <b>- 1386 unitati electronice de control</b> <b>TOTAL: 22</b>		11.5. Greutate brută / Brutto weight 11.6. Greutate netă / Netto weight <b>8708</b> <b>4500 Kg</b> <b>4500 Kg</b>	
13. Convenții / Conventions <b>EU GOODS / EG WARE</b> <b>Free circulation / Freie Bewegung</b> <b>Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania</b> <b>Name: Dan Lucian</b> <b>Date: 10.10.2018</b> <b>Position: Operator Shipping</b> <b>Signature / Unterschrift:</b>		17. A payer par / To be paid by Droits de transit / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges	
14. Autres indications / Other indications <b>FCA Sibiu</b>		19. Remboursement / Cash on delivery	
20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the International carriage of goods by road (CMR) Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beförderungsvertrag im Internat. Straßgüterverkehr (CMR) Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport Internațional de mărfuri pe josale (CMR)			
21. Incetala / Ausgelenkt <b>SIBIU</b> Le / on <b>10.10.2018</b>		22. Uscă / Abgeladen <b>Via dei Ciclamini, sa. 70026 Modugno (BA)</b>	
			
Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender <b>ROMANIA</b>		Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender <b>NOVAGI</b>	
23. Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee <b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b>			

To be completed on the sender's responsibility / To be completed on the sender's responsibility  
 (Către emitent în cazul în care este responsabil pentru încălzirea și ambalajarea mărfurilor) / (Către emitent în cazul în care este responsabil pentru încălzirea și ambalajarea mărfurilor)

To be completed on the carrier's responsibility / To be completed on the carrier's responsibility  
 (Către transportator în cazul în care este responsabil pentru transportul și depozitarea mărfurilor) / (Către transportator în cazul în care este responsabil pentru transportul și depozitarea mărfurilor)